

ESTADO DE MAINE contra nombre, dirección y fecha de nacimiento del Menor

SE LE CITA A COMPARECER ANTE UN JUEZ DEL TRIBUNAL DE DISTRITO EN LA FECHA, HORA Y LUGAR QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN PARA RESPONDER AL CARGO DEL DELITO QUE COMETIÓ COMO MENOR A LAS _____ a. m./p. m. DEL DÍA _____ EN (*Lugar del delito*) _____ Y EN EL QUE:

DERECHOS CONSTITUCIONALES

AL MENOR ANTES MENCIONADO: Tiene el derecho constitucional de guardar silencio; sin embargo, si dice algo después de ser informado de este derecho, lo que diga podrá usarse en su contra en el tribunal. Tiene derecho a una audiencia (juicio) ante un juez, donde el Estado debe presentar prueba(s) del /de los cargo(s) más allá de toda duda razonable. Tiene derecho a que un abogado lo/la represente, y se le designará un abogado si sus padres no pueden contratar a uno. Tiene derecho a confrontar y formular preguntas a los testigos en la audiencia. Tiene derecho a testificar o a elegir no hacerlo, y su silencio no podrá usarse en su contra en la audiencia.

AVISO DE ADAPTACIÓN INFORMAL

Debe comparecer ante el tribunal en la fecha y a la hora que se indican en la presente orden de comparecencia, a menos que antes de esa fecha se reúna con un representante del Departamento Correccional y acepte un programa de adaptación informal en relación con este asunto. Toda declaración que realice ante ese representante no podrá usarse en su contra en ninguna audiencia por el/los cargo(s).

SI NO COMPARECE ANTE EL TRIBUNAL, ES POSIBLE QUE SE EMITA UNA ORDEN DE DETENCIÓN.

Fecha: _____

Agente del orden público/Asistente social de menores

Padres/Tutor/Custodio legal y dirección:

SE LE ORDENA TRAER AL MENOR ANTES MENCIONADO Y COMPARECER ANTE LA SESIÓN DE MENORES DEL TRIBUNAL DE DISTRITO EN LA FECHA, HORA Y LUGAR QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN.

A los padres/al tutor: Si el menor no se encuentra bajo su custodia legal, se le notifica que este cargo se presentará ante el Tribunal de Distrito en la fecha, hora y lugar que se indican a continuación.

HORA, FECHA Y LUGAR DE LA AUDIENCIA

HORA: _____ a. m./p. m. | Fecha: _____ | Lugar: _____

NOTIFICACIÓN OPCIONAL

POR AUTORIDAD DE LA ORDEN DE COMPARECENCIA ESCRITA, EN EL DÍA DE ESTA FECHA CITÉ A COMPARECER A LA PERSONA QUE AQUÍ SE INDICA.

Menor Padres Tutor Custodio legal POR Entrega en persona Correo postal Entrega en la residencia

CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN

Se notificará mediante esta copia al: Menor Padres Tutor Custodio legal

por Entrega en persona Correo postal Entrega en la residencia

RECEPCIÓN DE LA ORDEN DE COMPARECENCIA

RECIBÍ ESTA ORDEN DE COMPARECENCIA

Fecha: _____

Menor/Padres/Tutor/Custodio legal